

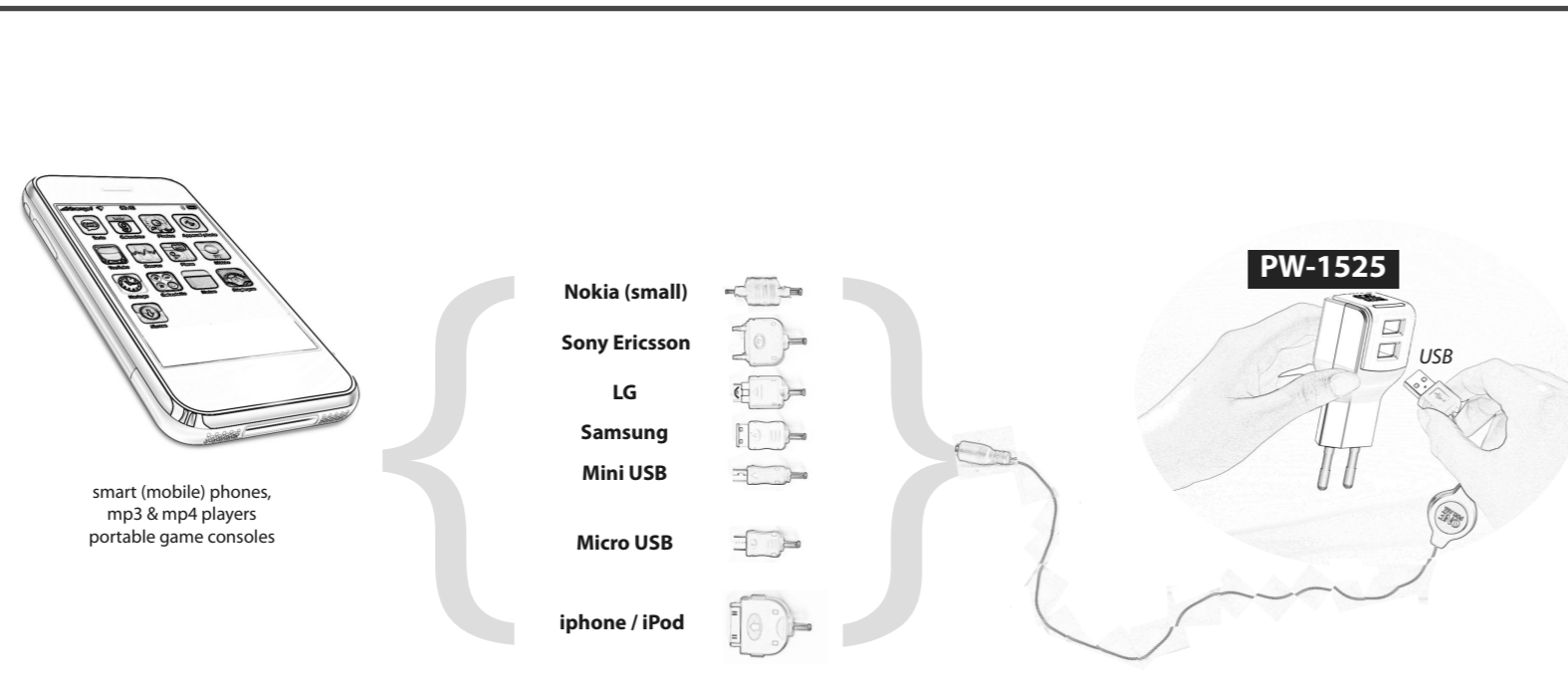


English
Deutsch
Español
Français
Italiano
Nederlands
Português
Polski
Česky
Magyar
Türkçe
Dansk
Norsk
Svenska
Suomi
Ελληνική
Русский
Română
Hrvatski
Slovenský
Български

Compact Universal Charger

PW-1525

708500 ONE FOR ALL RDN-1260612



smart (mobile) phones,
mp3 & mp4 players
portable game consoles

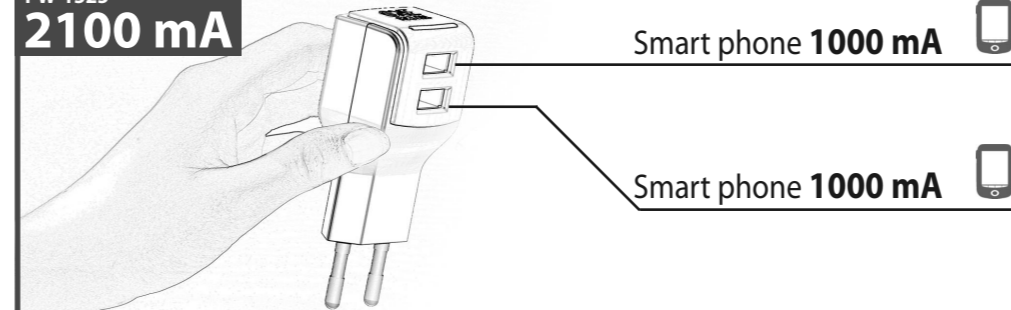
Nokia (small)
Sony Ericsson
LG
Samsung
Mini USB
Micro USB
iPhone / iPod

PW-1525

USB

PW-1525

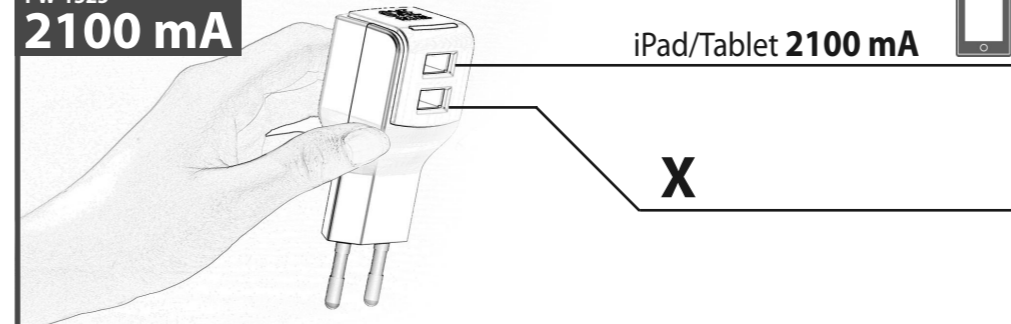
2100 mA



Smart phone 1000 mA

PW-1525

2100 mA



iPad/Tablet 2100 mA

X

Deutsch

1. Wählen Sie den Stecker, der zu Ihrem tragbaren Gerät passt.
2. Schließen Sie den Stecker an das USB-Kabel an.
3. Schließen Sie das USB-Kabel an das Ladegerät an.
4. Stecken Sie den Stecker in das tragbare Gerät ein.
5. Schließen Sie das Ladegerät an das Stromnetz an (die Betriebsanzeige-LEDs auf der Seite des Ladegeräts leuchten auf). Das angeschlossene tragbare Gerät wird geladen. Überprüfen Sie Ihr tragbares Gerät einfach auf den Ladezustand.

PW 1525: Sie können den zweiten USB-Anschluss zum Laden ein anderes tragbares Gerät verwenden.

- Wenn das Ladegerät nicht ordnungsgemäß arbeitet, prüfen Sie bitte, ob:**
- Das zu ladende tragbare Gerät einemax. Eingangsspannung von 5 Volt DC besitzt und weniger als 500mA aufnimmt.
 - Ob Ladegerät, Stecker und tragbare Geräte richtig angeschlossen sind.
 - Ob der richtige Stecker angeschlossen ist. Siehe Geräterliste auf der Verpackung.
 - Sich keine Fremdkörper an den Anschlüssen befinden.
 - Das tragbare Gerät und dessen Batterie ordnungsgemäß arbeiten.

Versuchen Sie, das Ladegerät zurückzusetzen, indem Sie es vom Netzanschluss und dem tragbaren Gerät trennen.

Zusätzliche Anschlussstecker und weitere Informationen finden Sie unter www.oneforall.com oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst: ofahelp@uebv.com

- Deutschland : 06966984962
- Österreich : 01790874064
- Schweiz : 0443420449
- Luxemburg : 4066615632

Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt vor Wasser schützen.
- Dieses Produkt von entflammaren, explosiven oder gefährlichen Objekten fernhalten.
- Dieses Produkt nur mit den gelieferten Original-Steckern verwenden. Bei Verwendung anderer Arten von Steckern kann dieses Produkt oder Ihr Gerät beschädigt werden.
- Dieses Produkt nur in trockener Umgebung benutzen (bzw. aufbewahren).
- Dieses Produkt von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt nicht mehr verwenden, wenn es beschädigt wurde.
- Dieses Produkt nicht öffnen, es kann beschädigt werden.
- Sie könnten verletzt werden.
- Zur Reinigung dieses Produkt vom Stromnetz trennen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Genügend Platz um dieses Produkt frei lassen, damit es ausreichend belüftet wird.
- Dieses Produkt nicht werfen/fallen lassen/schütteln, da es dadurch beschädigt werden könnte
- Nur die original gelieferten Stecker in die Buchsen stecken. Keine anderen Gegenstände in die Buchsen stecken.

Technische Daten:

- Nenn-Eingangsspannung : 110 - 240V (60/50Hz)
- Nenn-Ausgangsspannung : 5V DC, max. 2100 mA
- Betriebstemperatur : 0°C - 40°C

Español

1. Selecciónnez l'embout correspondant à votre appareil portatif.
2. Branchez l'embout sur le câble USB.
3. Branchez le câble USB sur le chargeur.
4. Branchez l'appareil portatif sur l'embout.
5. Branchez le chargeur sur le secteur (la DEL témoin d'alimentation sur le côté du chargeur s'allume). L'appareil portatif connecté est chargé. Vérifiez simplement l'état de charge de votre appareil portatif.

PW 1525: Usted puede utilizar el segundo puerto USB para cargar otro dispositivo portátil.

Si el cargador no funciona correctamente, compruebe si:

- Que l'appareil portatif à charger a une tensionmaxi male d'entrée de 5,6 volts CC et consommemoins de 500mA.
- Que la prise électrique, le chargeur, le câble USB, l'embout et l'appareil portatif sont correctement branchés.
- Que le bon embout de charge est connecté. Consultez la liste des appareils sur l'emballage.
- Que le câble USB et les embouts de charge fournis sont utilisés.
- Que les connecteurs ne sont pas bouchés.
- Que l'appareil portatif et sa batterie fonctionnent correctement.

Pour 1510 : Essayez de réinitialiser le chargeur en le débranchant du secteur et en débranchant l'appareil portatif.

Para adquirir terminales adicionales o si necesita más información, visite www.oneforall.com o póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente ofahelp@uebv.com

- España : 917873180
- Argentina : 011 48007 3434
- Chile : +56 2 232 3511
- Mexico : +523332831500
- Uruguay : +598 2 924 9484

Instrucciones de seguridad

- No exponga este producto al agua.
- No lo situe cerca de objetos inflamables, explosivos o peligrosos.
- Utilicelo exclusivamente con los terminales originales que se suministran con el producto. El uso de otros tipos de terminales puede producir daños en este producto o en su aparato.
- Utilice (o guarde) este producto únicamente en un entorno seco.
- Mantenga este producto alejado de los niños.
- No lo utilice si ha sufrido algún daño.
- No lo abra, puede producir daños en el producto y sufrir lesiones.
- Para limpiarlo no olvide desenchufarlo de la red eléctrica para evitar el riesgo de sufrir descargas.
- Deje espacio suficiente alrededor del producto para garantizar una correcta ventilación.
- No tire, deje caer ni agite el producto, podría dañarlo.
- Inserte en las ranuras únicamente los terminales originales suministrados. No introduzca otros objetos.

Especificaciones técnicas:

- Entrada nominal : 110 - 240V (60/50Hz)
- Salida nominal : 5V DC, max. 2100 mA
- Temperatura de funcionamiento : 0°C - 40°C

Français

1. Sélectionnez l'embout correspondant à votre appareil portatif.
2. Branchez l'embout sur le câble USB.
3. Branchez le câble USB sur le chargeur.
4. Branchez l'appareil portatif sur l'embout.
5. Branchez le chargeur sur le secteur (la DEL témoin d'alimentation sur le côté du chargeur s'allume). L'appareil portatif connecté est chargé. Vérifiez simplement l'état de charge de votre appareil portatif.

PW 1525: Vous pouvez utiliser le 2ème port USB disponible pour recharger un autre appareil portable.

Si le chargeur ne fonctionne pas correctement, vérifiez:

- Que l'appareil portatif à charger a une tensionmaxi male d'entrée de 5 Volt DC.
- Que la prise électrique, le chargeur, le câble USB, l'embout et l'appareil portatif sont correctement branchés.
- Que le bon embout de charge est connecté. Consultez la liste des appareils sur l'emballage.
- Que le câble USB et les embouts de charge fournis sont utilisés.
- Que les connecteurs ne sont pas bouchés.
- Que l'appareil portatif et sa batterie fonctionnent correctement.

Pour 1510 : Essayez de réinitialiser le chargeur en le débranchant du secteur et en débranchant l'appareil portatif.

Pour acheter des embouts supplémentaires ou pour plus d'informations, visitez www.oneforall.com (ofahelp@uebv.com)

- France : 0173036536
- Belgique : 022750851
- Suisse : 0443420449
- Luxembourg : 4066615632

Consignes de sécurité

- N'exposez pas ce produit à l'eau.
- Ne placez pas ce produit près d'objets inflammables, explosifs ou dangereux.
- Utilisez ce produit uniquement avec les embouts d'origine fournis.
- L'utilisation d'autres types d'embouts peut endommager ce produit ou votre appareil.
- Utilisez (ou rangez) ce produit uniquement dans un environnement sec.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas ce produit s'il a été endommagé.
- N'ouvrez pas ce produit car vous risquez de l'endommager. Vous pourriez être blessé.
- Pour le nettoyage, veillez à débrancher ce produit afin d'éviter le risque de choc électrique.
- Laissez un espace suffisant autour de ce produit afin de garantir une ventilation appropriée.
- Ne jetez pas/ne laissez pas tomber/ne secouez pas ce produit car vous pouvez l'endommager.
- Placez seulement les embouts d'origine fournis dans les emplacements. N'introduisez pas d'autres objets dans les emplacements.

Caractéristiques techniques:

- Entrée nominale : 110 - 240V (60/50Hz)
- Sortie nominale : 5V DC, max. 2100 mA
- Température de fonctionnement : 0°C - 40°C

English

1. Select the tip corresponding to your portable device.
2. Connect the tip to the USB cord.
3. Connect the USB cord to the Charger.
4. Connect the portable device to the tip.
5. Insert the Charger into the mains (the power indicator LED's on the side of the Charger will light up). The connected portable device is being charged. Simply check your portable device for its charging status.

PW 1525: You can use the 2nd available USB port to charge another portable device.

If the charger does not function properly please check :

- That the portable device to be charged has an max. input voltage of 5 Volt DC.
- If charger, tips and portable devices are connected properly.
- If the proper tip is connected. See device list on the packaging.
- If the connectors do not contain any obstructing materials.
- If the portable device and its battery is functioning properly.

Try to reset the charger by unplugging it from the mains and disconnecting the portable device.

For buying additional tips or for additional information please visit www.oneforall.com or contact our Customer Service: ofahelp@uebv.com

- UK : 0900-5510010 (£0,50 per minute)
- Ireland : 016015986
- South Africa : 086010055
- Australia : 1300888298
- New Zealand : 05086634255

Safety precautions

- Do not expose this product to water.
- Do not place this product near inflammable, explosive or hazardous objects.
- Only use this product with original tips supplied. Using other types of tips may result in damaging this product or your device.
- Only use (or store) this product in a dry environment.
- Keep this product away from children.
- Do not use this product if it has been damaged.
- Do not open this product as you may risk to damage it. You may get injured.
- For cleaning purposes please make sure to unplug this product from the mains to avoid risk of electric shock.
- Keep enough space around this product to ensure proper ventilation.
- Do not throw/drop/shake this product this product as you may damage it
- Only place originally supplied tips in the slots. Do not place other objects in the slots.

Technical specifications

- Rated input : 110 - 240V (60/50Hz)
- Rated output : 5V DC, max. 2100 mA
- Operating temperature : 0°C - 40°C

Italiano

1. Selezionare lo spinotto corrispondente al dispositivo portatile.
2. Collegare lo spinotto al cavo USB.
3. Collegare il cavo USB al caricabatteria.
4. Collegare il dispositivo portatile allo spinotto.
5. Collegare il caricabatteria alla rete elettrica (l'indicatore di accensione LED posto sul lato del caricabatteria si illumina). Il dispositivo portatile connesso viene ricaricato. Per verificare lo stato di ricarica è sufficiente controllare il dispositivo portatile.

PW 1525: È possibile utilizzare la seconda porta USB disponibile per caricare un altro dispositivo portatile.

Se il caricabatteria non funziona correttamente si prega di controllare:

- Che il dispositivo portatile da caricare abbia una tensione di ingresso massima pari a 5 Volt DC.
- Se il caricabatteria, gli spinotti e i dispositivi portatili sono correttamente collegati;
- Se è inserito lo spinotto corretto. Consultare l'elenco dispositivi sull'imballaggio.
- Se i connettori non contengono materiali che ostruiscono;
- Se il dispositivo portatile e la relativa batteria funzionano correttamente.

Provare a resettare il caricabatteria scollegandolo dalla rete elettrica e disconnettendo il dispositivo portatile.

Per acquistare spinotti supplementari e per ulteriori informazioni consultare il sito www.oneforall.com o il nostro Servizio Clienti ofahelp@uebv.com

- Italia : 0248296093
- Svizzera : 0443420449

Istruzioni di sicurezza

- Non esporre il prodotto all'acqua.
- Non collocare il prodotto vicino a oggetti infiammabili, esplosivi o pericolosi.
- Utilizzare il prodotto solo con gli spinotti originali forniti. L'utilizzo di altri tipi di spinotti potrebbe danneggiare il prodotto o il vostro dispositivo.
- Utilizzare (o conservare) il prodotto esclusivamente in un ambiente asciutto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se questo risulta danneggiato.
- Non aprire il prodotto: diversamente sussiste il rischio di danneggiarlo e l'utente potrebbe ferirsi.
- Per pulire il prodotto accertarsi di averlo scollegato dalla corrente onde evitare rischi di scosse elettriche.
- Per garantire una corretta ventilazione predisporre spazio sufficiente intorno al prodotto.
- Non lanciare/far cadere/scuotere il prodotto: potrebbe danneggiarsi.
- Negli alloggiamenti inserire esclusivamente gli spinotti originali forniti. Non inserire altri oggetti negli alloggiamenti.

Specifiche tecniche:

- Ingresso nominale : 110 - 240V (60/50Hz)
- Uscita nominale : 5V DC, max. 2100 mA
- Temperatura d'esercizio : 0°C - 40°C

English

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase...

Deutsch

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantiert dem Originalkäufer für den Zeitraum eines Jahres ab dem Datum des Originalkaufs die Material und Mängelfreiheit dieses Produkts bei normaler und korrekter Benutzung...

Norsk

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 1 år kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 1 år.

Svenska

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tillåter härmed ett års garanti från inköpsdatum - att denna produkt är befri från material- och tillverknings fel i produktens ämt felaktigt under normal användning vid denna mot en ny utant kostnad för köparen under garanti-tiden.

Español (Para ESPAÑA)

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición...

Français

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantit à l'acheteur original que ce produit, dans des conditions normales et correctes d'utilisation, sera dépourvu de dysfonctionnement matériel et de vice de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale du produit.

Suomi

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL myöntää tuottoen alkuperäisessä ostajalle materiaali- ja valmistusvikkoja koskevan takauksen yhdeksi (1) vuodeksi alkuperäisessä ostopaikassa, edellyttäen että tuotetta käytetään oikein ja normailla tavalla.

Ελληνική

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν δεν θα παρουσιάσει καμία βλάβη ή ελάττωση οφειλόμενη σε ελαττώματα υλικού ή σε ελαττώματα κατασκευής ή σε ελαττώματα φινιρίσματος μετά από ένα έτος από την ημερομηνία που ορίστηκε ως ημερομηνία πώλησης.

Italiano

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantisce all'acquirente originale che questo prodotto sarà privo di difetti di fabbrica o di materiali ed essere sottoposto ad un utilizzo normale e corretto per un periodo d'un (1) anno dalla data del primo acquisto.

Nederlands

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garandeert de oorspronkelijke koper dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij zal zijn van defecten in materiaal en arbeid gedurende een periode van één (1) jaar vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop.

Русский

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ ONE FOR ALL гарантирует покупателю, что этот продукт не будет подвержен дефектам в материальном и отделке при обычном и правильном использовании в течение 1 (одного) года с даты первоначальной покупки.

Română

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantează cumpărătorului inițial că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condiții normale de utilizare normală și corectă pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale.

Slovensky

Zárúka UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL ručí pôvodnému kupujúcemu, že tento výrobok nebude mať žiadne nedostatky z pohľadu materiálu a výroby...

Portugués

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC / ONE FOR ALL garante ao cliente a a protecção deste produto no que respecta a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto.

Nederlands

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garandeert de oorspronkelijke koper dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij zal zijn van defecten in materiaal en arbeid gedurende een periode van één (1) jaar vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop.

Български

Гаранция UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти в материалните и отделните части при нормално и правилно използване в рамките на гаранционния срок.

Magyar

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL azzal értékelt vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig annyira, az gyártási hibától mentes lesz.

Česky

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu kupujícímu, že tento výrobek nebude mít žádné nedostatky z pohledu materiálu a výroby...

Polski

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcie nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu.

Türkçe

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL ürünü ilk satın alan kişiye, bu ürünü, satın alınış tarihinden itibaren bir (1) yıllık süre içinde normal ve doğru kullanımda materyalde ve diğer teknik hataları içermeyeceğini garanti etmektedir.

Dansk

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bør fremvise materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et (1) år fra den oprindelige købsdato.

Español (Para ARGENTINA - CHILE - MEXICO - URUGUAY)

Garantía Limitada - ONE FOR ALL otorga al comprador originario, por un plazo máximo de 1 año desde la entrega del producto contenido en este empaque a dicho comprador, una garantía por defectos o vicios de cualquier índole...

Portugués (Para BRASIL)

Termo de Garantia - A ONE FOR ALL concede ao primeiro adquirente do produto por um período máximo de 1 ano da data da compra, uma garantia contra defeitos ou vícios de qualquer natureza...

Español (Para ARGENTINA - CHILE - MEXICO - URUGUAY)

Garantía Limitada - ONE FOR ALL otorga al comprador originario, por un plazo máximo de 1 año desde la entrega del producto contenido en este empaque a dicho comprador, una garantía por defectos o vicios de cualquier índole...

Portugués (Para BRASIL)

Termo de Garantia - A ONE FOR ALL concede ao primeiro adquirente do produto por um período máximo de 1 ano da data da compra, uma garantia contra defeitos ou vícios de qualquer natureza...

Español (Para ARGENTINA - CHILE - MEXICO - URUGUAY)

Garantía Limitada - ONE FOR ALL otorga al comprador originario, por un plazo máximo de 1 año desde la entrega del producto contenido en este empaque a dicho comprador...

Portugués (Para BRASIL)

Termo de Garantia - A ONE FOR ALL concede ao primeiro adquirente do produto por um período máximo de 1 ano da data da compra, uma garantia contra defeitos ou vícios de qualquer natureza...

Español (Para ARGENTINA - CHILE - MEXICO - URUGUAY)

Garantía Limitada - ONE FOR ALL otorga al comprador originario, por un plazo máximo de 1 año desde la entrega del producto contenido en este empaque a dicho comprador...

Portugués (Para BRASIL)

Termo de Garantia - A ONE FOR ALL concede ao primeiro adquirente do produto por um período máximo de 1 ano da data da compra, uma garantia contra defeitos ou vícios de qualquer natureza...

Español (Para ARGENTINA - CHILE - MEXICO - URUGUAY)

Garantía Limitada - ONE FOR ALL otorga al comprador originario, por un plazo máximo de 1 año desde la entrega del producto contenido en este empaque a dicho comprador...

Portugués (Para BRASIL)

Termo de Garantia - A ONE FOR ALL concede ao primeiro adquirente do produto por um período máximo de 1 ano da data da compra, uma garantia contra defeitos ou vícios de qualquer natureza...